





LAMPARAS

De venta en el Almacén de la Sociedad de Electricidad Hidráulica Alavesa, y casa de don Hilario Garcia, Estación 23, bajo.

FILAMENTO METALICO IRROMPIBLE DE 25, 32 Y 50 BUJIAS, A PESETA UNA

HERNIADOS!

Ahí van las pruebas: Dos millones de pacientes usaron los aparatos de A. CLAVERIE. Estos reciben la aprobación de más de 5000 doctores en Medicina...



Corte con arreglo al último figurín

Forros y hechura irreprouchable

Bazar de prendas confeccionadas y Sastrería DE Pablo Ibarra Plaza Nueva 29 y Plaza de la Virgen Blanca 9

Los Nuevos Aparatos Patentados sin resorte de A. CLAVERIE, París, son los únicos que deben ser adaptados por aquel que desee cuidarse de un modo serio...

LA HERNIA Y EL VENDAJE PRIM Con patente de invención Si estais cansados de probar todos los sistemas y no encontrais el alivio radical é inmediato para vuestra enfermedad...

BANCO DE BILBAO Sucursal de Vitoria FUNDADO EN 1857 SUCURSALES PARIS VITORIA

BANCO DEL COMERCIO

Table with financial data: Capital totalmente desembolsado, Fondo de reserva, Dividendos anuales a las acciones, Balance en 30 de Junio de 1913...

Lámparas metálicas irrompibles OSRAM Y METAL DE VENTA Ferreteria "La Llave Alavesa, INDEPENDENCIA 8 (frente a la Plaza de Abastos) VITORIA

SE REGALA

A todo el que compre discos para gramófono de la renombrada marca "Odeon", un billete para el sorteo de cuatro magníficos aparatos que dicha casa sortea en combinación con la Lotería de Navidad...

Para mayor comodidad del público se ha aumentado considerablemente las prendas confeccionadas en la casa tanto en trajes y gabanes para caballeros y niños como en pelizas.

Bazar Mendía Antigua casa de Tolosana Última creación: Discos de "Don Juan Tenorio", colosal surtido; precios sin competencia. 15-18

Casa-Pensión Las Reverendas Madres Ursulinas de Jesús de esta capital han abierto en pabellones independientes de los que constituyen su acreditado Colegio de esta capital una Casa pensión para las alumnas Normalistas...

Table with financial data: Capital, Reservas, Balance en 30 Junio 1913, Cotización de las acciones, Dividendo a las acciones, Utilidades líquidas en 1912...

Operaciones de la Sucursal de Vitoria Cuentas corrientes: a la vista 1%, anual de interés. 7 días vista 2%...

Dependienta

Se necesita de 19 a 23 años de edad para comercio. Inútil presentarse sin buenos informes. Darán razón en este periódico.

Anuncio

Se vende una estantería para comercio, en inmejorables condiciones. Informará don Pascual de Gancheui, San Antonio, número 10.

La Margarita Estación 10 VITORIA Corsés rectos a 3, 375, 450, 575 y 750 pesetas.

Almanaque "Baillly Billiere," pequeña enciclopedia popular de la Vida Práctica, con participación en la Lotería de Navidad, y grandes regalos por sorteo...

ALMACENES DE "LA BOLSA" G. Arechederreta JAULAS EN VARIAS CLASES BRASEROS Y ACCESORIOS Paragueros Camas y jergones Florida 23 v Arca 13

Doña Josefa Salaverri hermana del Ortopédico de Bilbao don Fermín Salaverri, se ha trasladado a la calle de San Prudencio, número 14, 3.º derecha...

DROGUERIA MODERNA Calle Zapateria, núm. 31 En esta Droguería de B. Montoya, encontrareis gran surtido de todos los artículos del ramo...

Ramón de Bandazabal Oculista Ayudante del Doctor Marquez en la Clínica del Real Hospital del Buen Suceso.

De Vitoria a Bilbao y viceversa La Unión de coches y automóviles Automóvil y coches entre Vitoria, Bilbao y Durango.

Nuevos talleres de fundición Bronces fosforosos, magnesífero, silíceo, cobre, latón, aluminio y metal blanco.

Venta de fincas Se celebrará en pública y extrajudicial subasta el 28 del corriente en Pamplona en la Notaría de don Juan Miguel Ortíz Martínez de Cirauqui...

Los almerienses Ha quedado abierta al público la importante Casa de los Almerienses, la que presenta un gran surtido en género de punto para señoras, caballeros y niños.

Estación 16-1.º

Traspaso Se hace de la pastelería "La Molitorquina" por defunción de su dueño. Estación 33

Modista de sombreros Emilia Soris, se ofrece para trabajar en casa y domicilio. Se reciben avisos San Antonio 1 (Corsetería) y se liquidan existencias.

Compra de hierros y metales SE PAGA Cobre viejo de pts. 150 a 160 K.º según clase.

En la Droguería Central de Julio Rovira.-Moraza 12 se encuentra todo lo concerniente a este extenso ramo, en inmejorables condiciones...

Estación 23, Vitoria

La Blasfemia Manual del propagandista en su contra, por don Julio Chillida Meliá. Precio 150 pesetas.

Se venden nuevos en 175 pesetas los trece primeros tomos de la Enciclopedia Universal España. Informes en este periódico. 371 / 4 D.

Estación 18-1.º

Ramiro Gutierrez MEDICO TITULAR Director de la Gota de Leche Admite ajustes CONSULTA DE 12 A 1 CALLE HERRERIA NUM. 2-1.º

Estación 18-1.º

Se vende tienda en Cadena Eleta 28, Informarán 1.º piso. 434 / 4-4 a.

El reuma desaparece usando la ouate radiogena. Pedirla en la Droguería de B. Montoya. Calle Zapateria núm. 31

Estación 18-1.º

Table with prices: OSRAM 185, 195, 425, 10, 18, 21, 35; METAL 140, 275. Lámparas de carbón desde 40 centimos en adelante.

Los indicados precios son para pedidos de 12 lámparas como mínimo. Se pintan y esmerilan lámparas en distintos colores

Banco de Vitoria Capital social pesetas 3.000.000

Principales operaciones Apertura de cuentas corrientes a la vista, con interés anual de uno por ciento. Los cuentacorrentistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancables a la par.

IMPOSICIONES: En la Caja de Ahorros (1 a 20.000 pesetas) 8% anual. A la vista (de 500 a 25.000 pesetas) 3 y 1/2% anual.

¡Importante!

Por dejar el negocio se liquidan a precios económicos todas las existencias del comercio de tegidos

2 Plaza Nueva 2

No despreciar esta ocasión que se presenta para comprar barato.

BANCO HISPANO-ROMANO

Domiciliado en Madrid, Carrera de S. Jerónimo, 5, 7 y 9. Sucursal en Vitoria: Plaza de Bilbao, 1

OPERACIONES QUE REALIZA Toda clase de operaciones bancarias. Además puede aceptar representaciones industriales y comerciales...

INTERESES QUE ABONA En cuenta corriente a la vista, 2 por 100 anual. En cuenta de plazo fijo tres meses, 3 por 100 anual.

ACCIONES Las acciones de este Banco son al portador, de pesetas 100 cada una, con interés de 5 por 100 anual, pagadero por trimestres regulares...

Estación 18-1.º

Estación 18-1.º

Estación 18-1.º

Estación 18-1.º

Estación 18-1.º

Ministerio de Cultura 2010

# CAFES DE LA COMPANIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

Café PUERTO RICO: CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS A PESETAS 0'20

**J. Izarra y Retana**  
PROCURADOR  
Corredor de Comercio  
Cuesta del Teatro 1-VITORIA  
DESPAÑO, Calle de Monsenor Calvo  
y Eje 8, bajo.

## Servicios de la Compañía Trasatlántica

**LÍNEA DE BUENOS AIRES**  
El día 4 de Diciembre saldrá de Barcelona, el 6 de Málaga y el 7 de Cádiz.  
El vapor **Infanta Isabel de Borbón**, capitán don M. Deschamps directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.  
**LÍNEA DE NEW-YORK, CUBA Y MEJICO** (Servicio del Mediterráneo)  
El día 25 de Diciembre saldrá de Barcelona, el 28 de Valencia, el 30 de Cádiz, el 31 de Málaga y el 1 de Océano.  
El vapor **Antonio Lopez**, capitán don M. Antich directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.  
**LÍNEA DE CUBA Y MEJICO** (Servicio del Norte de España)  
El día 16 de Diciembre saldrá de Bilbao, el 19 de Santander y el 21 de Gornúa.  
El vapor **Alfonso XII**, capitán don Luis Sopena, directamente para Habana, Veracruz y Tampico, admite pasaje y carga para Guaymas y Pacifico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.  
Para este servicio rigen robajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.  
**LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA**  
El día 10 de Diciembre saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz.  
El vapor **M. Serrai**, capitán don J. Perez Soria directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Guacaro, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico por cuyos buques admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Goro con trasbordo en Guacaro y para Ocumán, Caripapo y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.  
**LÍNEA DE FILIPINAS**  
El día 10 de Diciembre saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias.  
El vapor **M. Lopez**, capitán don J. Sabater  
**LÍNEA DE FERNANDO POO**  
El día 2 de Diciembre saldrá de Barcelona y el 7 de Cádiz.  
El vapor **Isla de Pansy**, capitán don F. Conheto con escala en Valencia y Alicante, y el 7 de Cádiz, directamente para Tanager, Ocaablan, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.  
Regreso de Fernando Poo el 5, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.  
**LÍNEA BRASIL PLATA**  
El vapor **León XIII** saldrá de Bilbao y Santander el 16 de Diciembre; de Gijón y Ocaña el 18; de Vigo el 19 y de Cádiz el 22 para Riojaneiro, Montevideo y Buenos Aires.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.  
También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.  
La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.  
Para rebajas a familias, precios especiales por camarotes de lujo, rebajas en pasajes de ida y vuelta y demás informes que puedan interesar al pasajero, dirigirse a las Agencias de la Compañía.  
**AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.**—La Compañía hace rebajas de 80% en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.  
**Servicios comerciales.**—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que se sean entregados y de la colocación de los Artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

**Mala Real Inglesa**  
Próximas salidas  
De Bilbao.—El día 7 de Diciembre saldrá el vapor correo **ESPANA** para Montevideo y Buenos Aires. Precio del pasaje en 3.ª clase 200 pesetas incluidos los impuestos.  
De Vigo.—Salidas semanales para Brasil, Uruguay y República Argentina para pasajeros de todas categorías.  
**Compañía Générals Transatlántica**  
Salida mensual del puerto de Bilbao para New-York  
El día 6 de Diciembre saldrá de Bilbao el vapor correo **LOUISIANE**  
Precios del pasaje New York, incluso impuestos, 2.ª clase pesetas 345 y en tercera clase 235 pesetas.  
Billetes para Boston, Filadelfia, Montreal, San Francisco de California, Nevada, Boise City, Oregon, Winnemucca, Los Angeles, Reno, Elko y todas las estaciones del interior de los Estados Unidos de Norte América.  
Dos salidas semanales desde Burdeos y el Havre para los Indios (destinos de los Estados Unidos para pasajeros de 1.ª y 2.ª clase).  
De Santander.—El día 22 de Noviembre el vapor correo **La Navarre** para Habana y Veracruz, admitiendo pasajeros de todas categorías.  
De Santander.—El día 13 de Noviembre el vapor **Guadalupe** para Venezuela, La Guayra, Colombia y Escalas.  
Para informes sobre pasajes y fletes dirigirse al consignatario o torizado único representante de dichas compañías.  
Carlos de Maruri, Estación 4. Bilbao

**JABON VASCONIA**  
Sin rival para el lavado y conservación de la ropa  
Se vende en los almacenes de ultramarinos de don Manuel R. de Arce y Pardo en Bilbao de don José Zubira, Plaza Nueva 24 e Hijos de Vicente M...  
**LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL**  
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
Capital social 12.000.000 de Pesetas efectivas  
COMPLETAMENTE DESARROLLADO  
Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal  
49 AÑOS DE EXISTENCIA  
Seguros sobre la vida—Seguros contra incendios  
Subdirector en Vitoria  
**LA QUIROGA, Plaza del General Loma 6-2.**

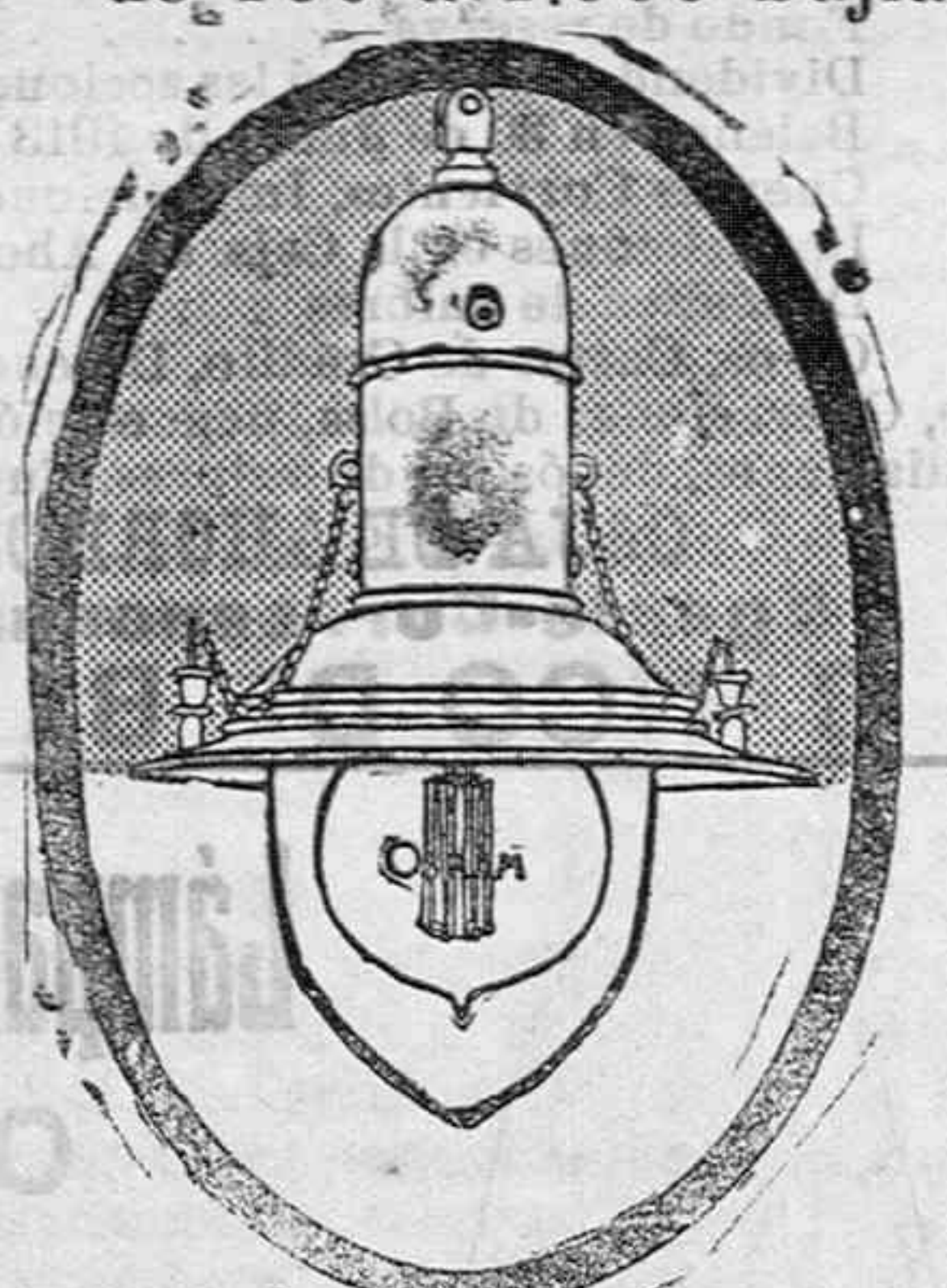
**Viajes marítimos**  
por vapores correos y rápidos.  
a Buenos Aires en 15 días desde Burdeos

Vapores	Fechas de salidas
BRETAGNE	18 de Octubre
CAMPINAS	19 de Octubre
GALLIA	1 de Noviembre
DIVONA	15 de Noviembre
GASCOGNE	24 de Noviembre
BRETAGNE	4 de Diciembre
CAMPINAS	24 de Diciembre

De salidas semanales para New York, California, San Francisco, y sus estados.  
Para informes y billetes dirigirse al agente autorizado, **JOSE M. CASTERES**, Agencia de la Estación **HENLA YE** (Francia)—HOTEL ARGETHON.  
Informes de pasajes, de cámara, **EN VITORIA: CARRERINO POLO, CORRERIA 11, y Plaza de Abastos (puerto número 12).**

## Lámpara Osram INTENSIVA

de 100 a 1.000 bujías con un consumo de 0,8 vatio por bujía,



en SUSTITUCION de  
**ARCOS VOLTAICOS**  
No necesitan carbones.  
Entretenimiento nulo.  
Ningunas oscilaciones.  
Instalación sencilla.  
Luz blanca y permanente.  
Precio de adquisición, baratísimo.  
Armaduras especiales para las mismas, tanto para interior como para interior perie.  
De venta en los principales establecimientos de electricidad

Depositario: **LEON ORNSTEIN, MADRID** MARIANA PIVEDA, 5

## ESTÓMAGO.

Una buena digestión asegura la salud y equivale en la mayoría de los casos a robustez y bienestar físico e intelectual. Muchos enfermos del aparato digestivo se quejan de dificultad en las digestiones, tardando a veces, en vez de tres ó cuatro horas, ocho y diez ó más en terminarse. Con el Elixir Estomacal de **SAIZ DE CARLOS** (Stomalix) se abrevian las digestiones lo mismo en el estómago que en el intestino, por aumento de fuerza funcional, pues es preciso **PROCURAR ESTÓMAGO A QUIENES CARGAN EN EL** por medio de medicamentos que aumentan la secreción del jugo gástrico, la motilidad del estómago y su potencia fortificante para digerir y asimilar.  
De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID  
Se remite por correo certificado a quien lo pide

## INTESTINOS

**LA UNION**  
Compañía Francesa de Seguros contra incendios  
FUNDADA EN 1827  
Garantía de la Compañía en 31 de Diciembre de 1911  
Capital social. Francos 10.000.000  
Reservas según balances de 1911. 21.585.000  
Primas a recibir. 123.000.000  
Total de garantías en 31 de Diciembre de 1911 Francos 153.585.000  
Primas cobradas durante el año de 1911 89.908.125'00  
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1911 27.704.291.095'00  
Sinistros pagados desde el origen de la Compañía 419 millones de Francos  
Subdirector en Alava y Vizcaya: Don Ramiro de Orbegozo  
BUENOS AIRES 14-1. IZQUIERDA.—BILBAO  
Dirigirse en Vitoria a don Domingo Ruiz de Arbulu, calle de Rioja 12-1.

## AZPIAZU H. NOS

Muebles de lujo y económicos  
ARCA 1, 3 Y 5 Y SAN PRUDENCIO 2—VITORIA

Núm. 174.—Perchas barnizadas en color negro ó negro ó p...  
Núm. 175.—La misma con siete ganchos á pesetas...  
Núm. 176.—Perchas barnizadas en color negro ó negro ó p...  
Núm. 177.—Perchas barnizadas en color negro ó negro ó p...  
Núm. 178.—Perchas barnizadas en color negro ó negro ó p...  
Núm. 179.—Perchas barnizadas en color negro ó negro ó p...  
Núm. 180.—Perchas barnizadas en color negro ó negro ó p...  
Núm. 181.—Perchas barnizadas en color negro ó negro ó p...  
Núm. 182.—Perchas barnizadas en color negro ó negro ó p...  
Núm. 183.—Perchas barnizadas en color negro ó negro ó p...  
Núm. 184.—Perchas barnizadas en color negro ó negro ó p...  
Núm. 185.—Perchas barnizadas en color negro ó negro ó p...  
Núm. 186.—Perchas barnizadas en color negro ó negro ó p...  
Núm. 187.—Perchas barnizadas en color negro ó negro ó p...  
Núm. 188.—Perchas barnizadas en color negro ó negro ó p...  
Núm. 189.—Perchas barnizadas en color negro ó negro ó p...  
Núm. 190.—Perchas barnizadas en color negro ó negro ó p...



## DOCKS AVICOLES DE FRANCE

Representación exclusive pour  
**L'ESPAGNE ET PORTUGAL**  
La Revista Mercantil.—Valladolid  
Alimento acelerador de la postura de las gallinas

Ha sido verdaderamente extraordinario el éxito que ha obtenido en España este maravilloso invento, para hacer poner á las aves i cesantemente aun en los días del más riguroso invierno. Hasta los más incrédulos declaran ya su asombro y por toda España corre ya la fama de este producto. Y no es solo la gran abundancia de huevos que se obtiene, si que las gallinas y demás aves se crían **Sanas, robustas, coloradas** y no padecen las enfermedades que tantos destrozos causan en los gallineros. Los pollos se desarrollan rápidamente. En una palabra con este alimento los avicultores ven en sus aves **salud, fecundidad, osmbrrosa, belleza y, en su bolido ganancia positiva.** Una sola advertencia debemos hacer y es que no se dejen engañar por los que ofrecen una imitación, tan groseramente hecha, que á poco que se fijen observarán que es carbón y hierro.  
Tenemos millares de cartas testimonios de todas las provincias de España.  
Precios: 3 kilos 7 y 1/2 ptas; 5 kilos 11 y 1/2; 10 kilos 21; franco e tación Valladolid.

Los pedidos acompañando el importe á **La Revista Mercantil de Valladolid**

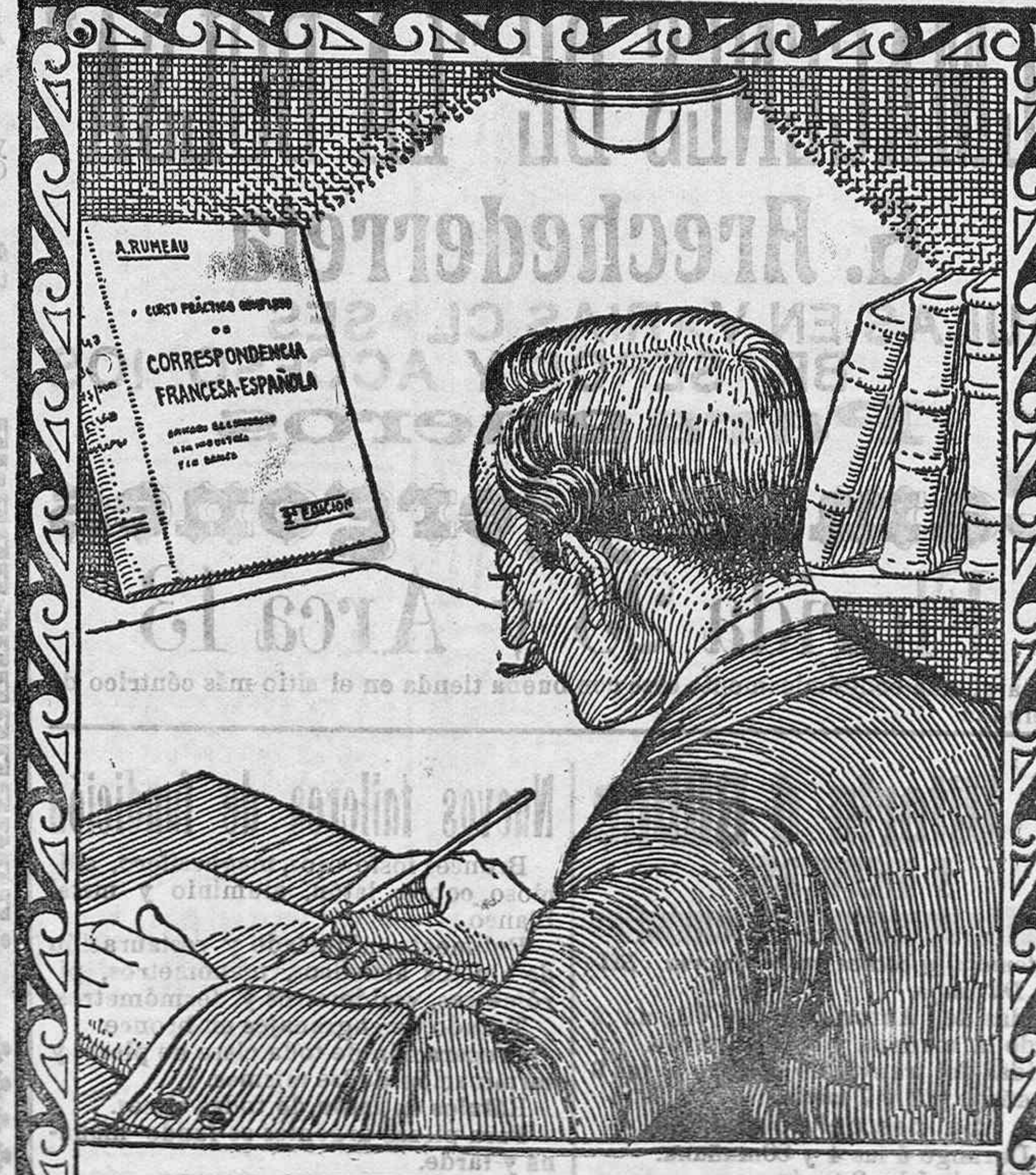
**VAPORES CORREOS FRANCESES**  
Servicio á Cuba y México  
por los magníficos vapores extra-rápidos

ESPAÑE	LA NAVARRE
175 metros de largo 10.010 toneladas de desplazamiento y 9.000 caballos de fuerza.	148 metros de largo 8.663 toneladas de desplazamiento y 7.500 caballos de fuerza.

Salidas todos los meses, de Santander el 22 y de Gornúa el 23. Mas el 5 de Ab; 6 de Mayo; 6 de Octubre y 6 de Noviembre.  
Servicio á la Martinica, Trinidad, Venezuela, Colombia, Centro América y Pacifico por los más magníficos vapores de dos hélices.  
Guadeloupe y Perou  
137 metros de largo, 9550 toneladas de desplazamiento y 6.000 caballos de fuerza.  
Salidas de Santander cada cuatro juvas  
**SANTANDER: SEÑAL VILA Y HIJOS, Muelle 25** Madrid, don Francisco Setuain Zurbano 10 y Compañía Internacional de Vapores-Cuinas, Palacio de la Equitativa-Coruna don Nicanoro Pariza, Barcelona, Sra. S. Talavera e Hijos, Pasaje del Comar lo-Bilbao don Carlos de Maruri, Estación 4, Bilbao.  
Para informes de pasaje de 1.ª y 2.ª y entrepuente, dirigirse en Vitoria á **Don Vicente Larrazandi, ESTACION 2.**

**Compagnie d'Assurances Generales**  
FUNDADA EN PARIS EN 1819  
Capital social (completamente desembolsado) francos 2.000.000  
Reservas efectivas, francos 24.000.000  
Primas a cobrar, francos 78.621.586  
Total de garantías y Balances en 31 de Diciembre de 1909 106.286.586  
Sinistros pagados hasta dicha fecha, francos 492.452.827'08  
Capitales asegurados, francos 19.938.184.547'00  
Esta Compañía, la más antigua y rica de las francesas, ha repartido en 1909 un dividendo neto de francos 240 por cada acción nueva, ó sea 1909 por cada acción antigua de francos 1000 (el 100 por 100 sobre el capital). La vigésima quinta parte de acción se cobra totalmente en la Bolsa de París á francos 1000.  
Esta Compañía ha establecido con todos los reglamentos que se exigen en la nueva Ley de Seguros.  
SUBDIRECCION EN ALAVA, Don Teodoro Bejar San Antonio 28-2.  
Autorizada en inscripción en el Registro General de Seguros 10.º Abril 1909 de fecha 8 de Julio de 1909.  
Autorizada la publicación por la Compañía General de Seguros con fecha 4 de Agosto de 1909.

**Los niños piden más**  
Galletas saludables purgantes, de González  
Púrguese usted con ellas y nos agradecerá el consejo  
Curan el estreñimiento. 50 céntimos caja  
De venta en Farmacias y Droguerías.—En Vitoria, Farmacia de don José María Martínez.



Un libro utilísimo para empleados de Comercio y Banca y Escuelas y Academias de Comercio.

**Curso práctico**  
DE  
**Correspondencia Francesa Española**  
Segunda Edición Precio 6 pesetas  
De venta en esta, en la Librería de Antonio Linaero y en las principales librerías.  
El autor: Aloispe Rumeau—Diputación 300—BARCELONA

**Emulsión Marfil al Guayacol**  
de Aceite puro de Hígado de Buealo con hipofosfitos de cal, de rosa y guayacol  
Premiada en la Exposición de Al Jandria  
Las innumerables certificaciones de mérito que consiguieron en 1887 de la Emulsión Marfil al Guayacol, y los MILS DE ENFERMOS que HAN CONSEGUIDO SU CURACION con el uso de este medicamento, son la mejor garantía que pueden desear los CRONICOS y TOSES rebeldes, el ESCROFULISMO RAQUITISMO, BRONQUITIS y TUBERCULOSIS. LA EMULSION MARFIL AL GUAYACOL engorda y fortalece á los niños, desarrollando su sistema óseo.  
DEPO ITO CENTRAL Al laboratorio químico farmacéutico de F. DEL RIO GUERRERO sucesor de González Marfil, M. LAGA. De venta en todas las farmacias.